

## Talmudic Methodologies #2

### 1) Babylonian Talmud, Berakhot 35a-b

מתני' כיצד מברכין על הפירות? על פירות האילן הוא אומר: "בורא פרי העץ", חוץ מן היין, שעל היין הוא אומר: "בורא פרי הגפן". ועל פירות הארץ הוא אומר: "בורא פרי האדמה", חוץ מן הפת, שעל הפת הוא אומר: "המוציא לחם מן הארץ". ועל הירקות הוא אומר: "בורא פרי האדמה". רבי יהודה אומר: "בורא מיני דשאים."

MISHNA: How does one recite a blessing over fruits? Over fruits that grow on a tree one recites: Who creates fruit of the tree, with the exception of wine. Over wine one recites: Who creates fruit of the vine. Over fruits that grow from the earth, one recites: Who creates fruit of the ground, with the exception of bread, as over bread one recites: Who brings forth bread from the earth. Over vegetables one recites: Who creates fruit of the ground. Rabbi Yehuda says: Who creates various kinds of herbs.

גמ' מנא הני מילי? דתנו רבנן: "קדש הלולים לה'" (ויקרא יט:כד), מלמד שטעונים ברכה לפניהם ולאחריהם. מכאן אמר רבי עקיבא: אסור לאדם שיטעום כלום קודם שיברך...

From where are these matters, the obligation to recite a blessing before eating, derived? The Gemara answers: As the Sages taught: With regard to saplings, it is stated that in their fourth year their fruit will be: "...sanctified for praises before the Lord" (Leviticus 19:24). This verse teaches that they require praise of God in the form of a blessing both beforehand and thereafter, as the verse says praises in the plural. From here, Rabbi Akiva said: A person is forbidden to taste anything before he recites a blessing...

ואי לא יליף גזרה שוה, ברכה מנא ליה? ואי נמי יליף גזרה שוה, אשכחן לאחריו, לפניו מנין? הא לא קשיא, דאתיא בקל וחומר: כשהוא שבע מברך, כשהוא רעב — לא כל שכן...

And if one does not derive by means of a verbal analogy, from where do they derive to recite a blessing before partaking of food? And even if one derives by means of a verbal analogy, we found a source for the obligation to recite a blessing after eating, from where is it derived that there is an obligation to recite a blessing beforehand? This is not a difficulty as it may be derived by means of an *a fortiori* inference: If when one is satiated, after eating, one is obligated to recite a blessing over food, when one is hungry, before eating, all the more so that one is obligated to recite a blessing over food.

ולמאן דתני "נטע רבעי", הא תינה כל דבר נטיעה. דלאו בר נטיעה, כגון בשר ביצים ודגים מנא ליה? אלא סברא הוא: אסור לו לאדם שיהנה מן העולם הזה בלא ברכה...

According to the one who taught: A fourth-year sapling, it works out well with regard to everything that can be planted, that one is obligated to recite a blessing. However, with regard to items that cannot be planted, such as meat, eggs, and fish, from where do they derive that one is obligated to recite a blessing? Rather, the obligation to recite a blessing over food is founded on reason: One is forbidden to derive benefit from this world without a blessing...

אמר רבי חנינא בר פפא: כל הנהנה מן העולם הזה בלא ברכה כאילו גוזל להקדוש ברוך הוא וכנסת ישראל...

Rabbi Hanina bar Pappa said: Anyone who derives benefit from this world without a blessing, it is as if they stole from God and the community of Israel...

### 2) R. Shlomo Yitzhaki (Rashi, 11<sup>th</sup> cent), Berakhot 48b, 35a, 35b

*when one is satiated*- it is obligatory to bless and give thanks for that satiation.

כשהוא שבע - מצוה לברך ולהודות על שבעו.

*rather it is founded in reason*- Rather it is founded in reason, that since one derived benefit, one has to thank the creator.

אלא סברא הוא - ... אלא סברא הוא, דכיון דנהנה צריך להודות למי שבראם.

*stole from God*- [stole] God's blessing.

גוזל להקדוש ברוך הוא - את ברכתו.

**rabbi@columbia.edu**